

Litauen



Für unsere vielfältigen Aufgaben sind wir für Ihre Hilfe dankbar.
Unser Spendenkonto: 24 228 435
Sparkasse Zollernalb, BLZ 653 512 60

Wir feiern Geburtstag!

Für Schwaben ist ihr 40. Geburtstag etwas Besonderes. Die Volkstanzgruppe Frommern Schwäbischer Albverein erreicht nun das Alter, in dem man der Redensart zufolge g'scheid wird. Nicht der einzige Grund, die runde Zahl groß zu feiern: Dahinter stehen schließlich internationaler Kulturaustausch, Jugendarbeit und Einsatz für die traditionelle schwäbische Kultur seit 1965.

Das **Volkstanzfestival Balingen** ist der Auftakt der Feierlichkeiten. Einige Tage später gehen 53 Mitglieder der Volkstanzgruppe Frommern auf Japan-Tournee. Der Höhepunkt ist eine Festwoche im Sommer mit besonderem Abschluss: Das neue Gebäude des Haus der Volkskunst, das Jetter-Haus, wird am 24. Juli offiziell eingeweiht.

**gefördert von:**

Fritz Brodbeck, Firma Technica, Hechingen

„Saulė“ bedeutet „Sonne“. Und in der Tat geht die Sonne auf, wenn das Ensemble „Saulė“ aus der litauischen Stadt Siauliai auf die Bühne kommt. Die international erfolgreiche Gruppe besteht überwiegend aus Studenten und Dozenten der dortigen Universität. Mit viel jugendlichem Schwung sorgen sie für beste Laune, wozu auch das ausgezeichnete Musikensemble beiträgt.

Betreuerin: Nadja Grunwald

**gefördert von:**

Firma Hettich Franke, Balingen-Weilstetten

Aus Nordwest-Portugal kommt die Grupo Folclórico de Barcelinhos. Die Portugiesen zeigen Tänze, die zugleich archaisch und äußerst elegant wirken. Dazu erklingt eine melodiose, fröhliche Musik, urwüchsig und weit weg vom melancholischen Fado. So bringt das Ensemble aus Barcelos eine sehr harmonische Darbietung auf die Bühne.

Betreuer: Niko Gabel
Josef Pyka

**gefördert von:**

Druckerei Richard Conzelmann Albstadt

Die traditionellen Künste Ungarns gelten als besonders temperamentvoll und mitreißend. Das Ensemble „Pelikan“ ist der beste Beweis. Die Gruppe stammt aus dem Städtchen Siklós, ganz im Süden des Landes in der Nähe von Pécs gelegen. Sie zeigt Musik und Tänze aus allen Regionen Ungarns und beherrscht auch Choreographien der verschiedenen nationalen Minderheiten.

Betreuer: Holger Faust

**gefördert von:**

**Sparkasse Zollernalb
Krug & Priester, Balingen**

Auch die Schwaben haben ihre eigene Kultur, deren Eigenheiten im Vergleich mit den Traditionen anderer Länder besonders ins Auge fallen. So wird auch die Volkstanzgruppe Frommern Schwäbischer Albverein beim Großen Volkstanzabend in der Stadthalle Balingen mitwirken. Weitere Informationen zur Gruppe gibt es unter www.volkstanzgruppe.de.

Das 19. Festivalkomitee:

Manfred Stingel, Holger Faust, Marvin Freier, Dirk Gabel, Niko Gabel, Nadja Grunwald, Iris Heinz, Anne Herrmann, Josef Pyka, Amelie Sauter, Ernst Schairer, Ralf Schmid, Bettina Siefert, H.G. Zimmermann



Aktenvernichter

A

2501 DER SICHERSTE AKTENVERNICHTER DER WELT

IDEAL Krug & Priester GmbH & Co. KG
Simon-Schweitzer-Straße 34
D-72336 Balingen

Telefon 0 74 33 / 2 69-0
Telefax 0 74 33 / 2 69-200

www.ideal.de · center@ideal.de

Sparkassen-Finanzgruppen



Tradition hat viele gute Grundlagen.

SPARKASSE ZOLLERNALB
Unternehmen der Sparkassen

Neben Sprache, Musik und Tanz tragen besonders die Trachten dazu bei, die landesüblichen Eigenarten lebendig zu halten. So wichtig die Pflege des Brauchtums ist, so unverzichtbar ist es auch, alle Geldangelegenheiten der Sparkasse vor Ort anzuvertrauen. Nicht nur aus guter Tradition. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse.**



volkstanzfestival.de schwaben-kultur.de

Volkstanzfestival Balingen



Weitere Veranstaltungen des
19. Volkstanzfestival Balingen
vom 30.04.–06.05.2005

Maifest, Sonntag, 01.05.2005
ab 10 Uhr Programmausschnitte
auf dem Dorfplatz Dürrwangen
ab 14 Uhr Programmausschnitte
in der Stadtmitte von Balingen

Gestaltung, Fotos VTG: H. G. Zimmermann, typomage.de, Titellillustration: Nicolaus Damian



Volkstanzfestival Balingen



19. Großer Internationaler Volkstanzabend

**04.05.2005
20 Uhr**

Eintrittskarten für das Volkstanz-
festival in der Stadthalle Balingen
mit ca. 100 Akteuren aus Litauen,
Portugal, Ungarn und natürlich
der Volkstanzgruppe Frommern
sind erhältlich bei:

Haus der Volkskunst
0 74 33 / 43 53
karten@volkstanzfestival.de
Monis Lädle
0 74 33 / 36 30 2
Stadthalle Balingen
0 74 33 / 90 08 - 420

Preise:
EUR 17,- / EUR 20,-
(Kinder, Schüler, Studenten,
Schwerbehinderte 50%)

www.volkstanzfestival.de

Ein buntes, lebensfrohes Spektakel, ein Fest der traditionellen Kultur und der Völkerverständigung: Das ist das jährliche **Volkstanzfestival Balingen**. Über 100 Tänzer, Tänzerinnen und Musikanten in ihren farbenprächtigen Trachten beleben um den 1. Mai die Stadt, eingeladen von der Volkstanzgruppe Frommern Schwäbischer Albverein. Untergebracht sind sie im Haus der Volkskunst in Dürrwangen, betreut und verpflegt von den Mitgliedern der Volkstanzgruppe. Wir freuen uns sehr auf unsere Gäste. Alte Freunde treffen wir mit der Grupo Folclórico de Barcelinhos. Seit über 25 Jahren besteht unsere Partnerschaft mit diesem Ensemble, das zum letzten Mal vor fünf Jahren in Balingen gastierte. Zum ersten Mal sind die litauische Gruppe „Saulė“ und die Gruppe „Pelikan“ aus Ungarn beim **Volkstanzfestival Balingen** dabei.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Sponsoren und Helfern, dem Festivalkomitee und den Mitgliedern der Volkstanzgruppe. Die Stadt Balingen, der Schwäbische Albverein und das Land Baden-Württemberg unterstützen das **Volkstanzfestival Balingen**. Wir laden Sie herzlich zu den Veranstaltungen ein, besonders zum Großen Internationalen Volkstanzabend in der Stadthalle Balingen.


Manfred Stingel
Vorsitzender der
Volkstanzgruppe Frommern Schwäbischer Albverein